

quần trong sân 围着院子玩耍②(思想) 萦回: nghĩ quanh quần suốt đêm 整晚来回地想; Ý nghĩ ấy cứ quanh quần trong đầu. 这种想法盘桓于脑海。③来回, 总共: quanh quần cũng chỉ chừng ấy việc thôi 来来回回也就那些事情

quanh quất *d* 周遭, 周围, 附近: Nó ở quanh quất đâu đấy thôi. 它就在附近什么地方罢了。 *t* 曲折: Đường đi quanh quất trong làng. 村子里的路弯弯曲曲的。

quanh quéo=quanh co

quành đg 绕过, 拐弯: quành tay ra đằng sau 背过手去; quành sang bên phải 往右拐

quánh *t* 黏稠的, 黏结的

quánh quánh=quanh quánh

quạnh *t* 寂静, 空寂, 冷清

quạnh hiu=hiu quạnh

quạnh không *t* 空寂

quạnh quẽ=quạnh

quạnh vắng *t* 冷寂

quào đg 抓: quào sứt mặt 抓破脸儿; bị mèo quào xước tay 被猫抓破手

quart *d* 夸脱 (英美容量单位, 1 夸脱=1/4 加仑)

quát, đg (大声) 呵斥, 责骂: quát cho một trận 骂一顿; Lão quát lên như tát. 老头大声呵斥。

quát₂ [汉] 括, 刮

quát chửi đg 喝骂, 斥责

quát lác đg 训斥: suốt ngày quát lác con cái 整日训斥子女

quát mắng đg 大声叫骂: quát mắng ầm ầm 骂声震天

quát nạt đg 恫吓

quát tháo đg 呵喝, 呵斥

quát tước đg 呵责

quạt *d* 扇子: hình quạt 扇形 đg ①扇动; 扫射: quạt một chút cho mát 扇扇凉快些; quạt một băng đạn 扫一梭子弹②划水, 划

桨: quạt mạnh mái chèo 猛划船桨③严厉训责: Trong cuộc họp nó bị quạt một trận nên thân. 会议上他被狠狠训了一顿。

quạt bàn *d* 台扇

quạt cây *d* 落地扇

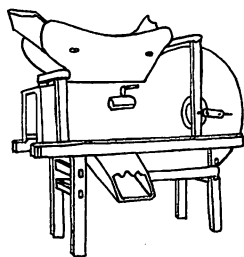
quạt cói *d* 蒲扇

quạt điện *d* ①电扇②电动鼓风机

quạt gấp *d* 折扇

quạt gió *d* ①鼓风机, 电扇②风力电机

quạt hòm *d* 鼓风机



quạt hòm

quạt lông *d* 羽扇

quạt máy *d* ①电扇, 电风扇②鼓风机

quạt mo *d* 棕榈树皮制成的扇子

quạt nan *d* 竹扇

quạt quay *d* 摇头风扇

quạt trần *d* 吊扇

quạt treo tường *d* 壁扇

quạt vĩa *d* 团扇

quàu quạu [方] 生气: Thằng đó mặt mũi lúc nào cũng quàu quạu. 那家伙整天板着生气的面孔。

quẩu *d* 小筐子

quáu₁ *t* 扭曲, 卷曲: sừng quáu 角弯弯的

quáu₂ *t* 生气: Quáu lắm rồi! 很生气了!

quạu đg 发脾气, 发火: nổi quạu 发火 *t* 暴躁:

Thằng nhỏ quạu lắm. 这小子脾气挺暴的。

quạu quạu *t* 发脾气 of: nét mặt quạu quạu 满面怒容

quạu quọ=quạu quạu